

故事大本营

星界英雄传

希腊神话故事

编著 斯泰达



海燕出版社

故事大本营

星界英雄传

希腊神话故事

编著 斯泰达



海燕出版社

策 划：泰 达
监 制：董文胜
绘 画：王新喜 善海林 赵清刚
电脑制作：耿 立 尚文生
排 版：尚文生

图书在版编目(CIP)数据

星界英雄传 / 斯泰达编著. — 郑州：海燕出版社，
2001. 9
(故事大本营)
ISBN 7-5350-2199-9

I. 星... II. 斯... III. 动画 - 作品 - 中国 - 现代
IV. J228.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2001)第058495号

海燕出版社出版
(地址：河南省郑州市经七路21号 邮编：450002)
河南省新华书店经销
郑州意利达印刷包装有限公司印刷
787 × 1092 开本 1/16 2.25印张 5千字
印数：1-10000册
2001年9月第1版 2001年9月第1次印刷
ISBN 7-5350-2199-9 / J·367
定价：9.80元

版权所有 侵权必究



这是 _____

送给我的故事书。

我的名字是：

年 月 日

yǎng
仰

wàng shén qí de xīng kōng běi tiān
望 神 奇 的 星 空，北 天
xīng kōng héng tāng zhe yí gè rén zì xíng
星 空 横 躺 着 一 个 人 字 形

de xīng zuò jiào yīng xiān zuò xīng zuò zhōng
的 星 座，叫 英 仙 座。星 座 中

zuì liàng de nà kē xīng bèi chēng wéi mó xīng
最 亮 的 那 颗 星 被 称 为 魔 星，

chuán shuō shì yīng xiān shǒu zhōng tí zhe de nǚ yāo
传 说 是 英 仙 手 中 提 着 的 女 妖

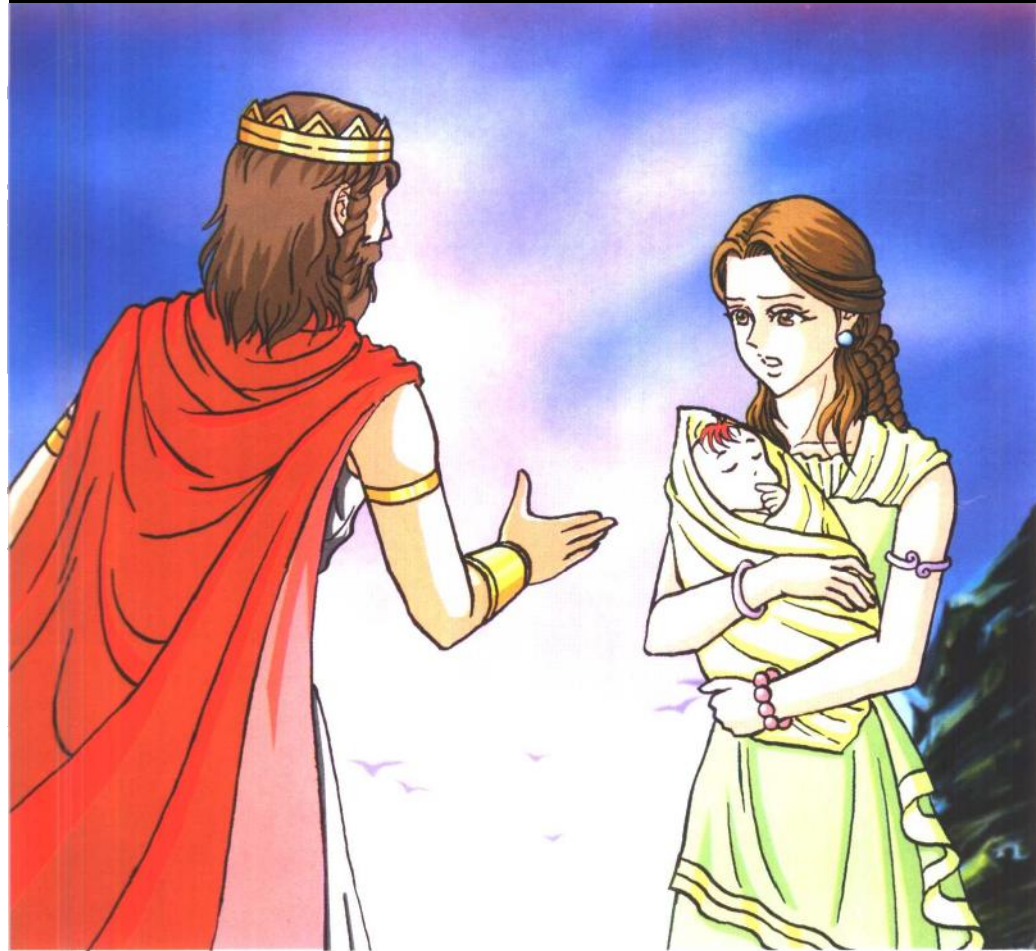
de tóu lú
的 头 颅。



gǔ xī là guó wáng tīng xīn wū shī de yù yán rèn wéi wáng wèi jiāng bèi zì jǐ de wài sūn
古 希 腊 国 王 听 信 巫 师 的 预 言，认 为 王 位 将 被 自 己 的 外 孙

duó qǔ yú shì mìng rén jiāng zì jǐ de nǚ ér dá nà hé qīng bāo zhōng de wài sūn bǎi xiū sī
夺 取，于 是 命 人 将 自 己 的 女 儿 达 娜 和 襁 褓 中 的 外 孙 柏 修 斯

zhuāng zài yí gè dà xiāng zǐ lǐ tóu jìn le máng máng de dà hǎi
装 在 一 个 大 箱 子 里，投 进 了 茫 茫 的 大 海。



箱

zǐ zài fēng làng zhōng piāo dào le yí gè hǎi dǎo de
子在风浪中漂到了一个海岛的

àn biān dǎo guó guó wáng bō tè sī zài hǎi biān sǎn bù
岸边，岛国国王波特斯在海边散步，

bǎ xiāng zi tuō shàng le àn jiù le nà mǔ zǐ liǎ bìng shōu liú
把箱子拖上了岸，救了那母子俩，并收留
le tā men
了他们。

bǎi xiū sī zhǎng dà le yīng jùn qiáng zhuàng jīng lì
柏修斯长大了，英俊、强壮、精力

chōng pèi bìng qiě shēn dé rén xīn bō tè sī fā xiàn bǎi xiū sī duì
充沛，并且深得人心。波特斯发现柏修斯对

tā de wáng wèi gòu chéng wēi xié jué dìng chú diào tā
他的王位构成威胁，决定除掉他。







[波]

bō

tè sī ràng bǎi xiū sī qù kǎn xià nǚ yāo méi
特斯让柏修斯去砍下女妖梅

dù sà de tóu bù rán jiù yào jiāng tā men
杜萨的头，不然就要将 他们

mǔ zǐ gǎn chū hǎi dǎo yǒng gǎn de bǎi xiū sī xīn rán jiē shòu
母子赶出海岛。勇敢的柏修斯欣然接受

le shǐ mìng guó wáng yīn cǐ zhān zhān zì xǐ
了使命，国王因此沾沾自喜。

chuán shuō zhōng de méi dù sà miàn mào měi lì yì
传说 中的梅杜萨面貌美丽，一

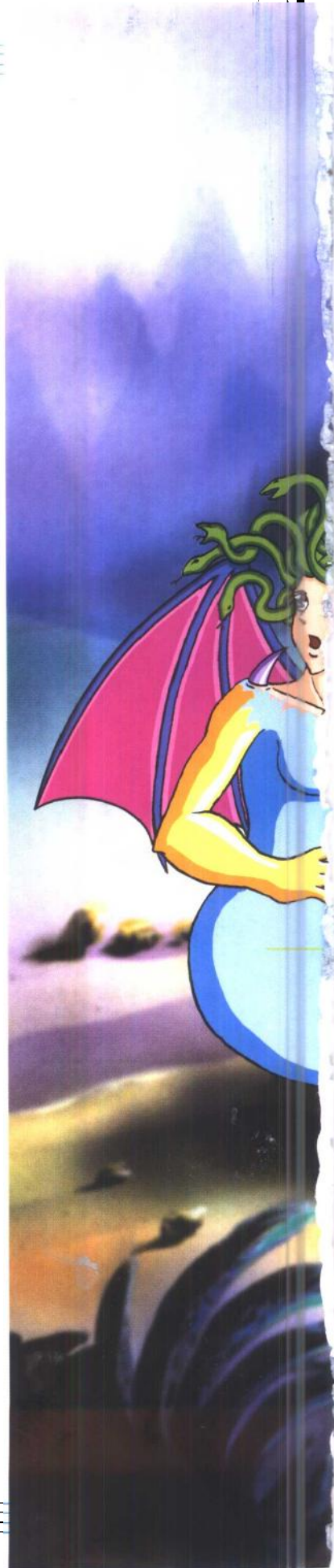
shuāng yǎn jīng chōng mǎn mó lì shuí yú tā de yǎn guāng xiāng
双眼睛充满魔力；谁与她的眼光相

duì dōu huì biàn chéng shí tóu méi dù sà hé liǎng gè jiě jiě
对都会变成石头。梅杜萨和 两个姐姐

zhù zài yí gè huāng dǎo shàng tā men hún shēn zhǎng mǎn le
住在一个荒岛上，她们浑身长满了

lín jiǎ tóu shàng pán rào zhe qiān bǎi tiáo niǔ dòng de
鳞甲，头上盘绕着千百条扭动的

dú shé sān jiě mèi yǐ chī rén wéi shēng
毒蛇。三姐妹以吃人为生。







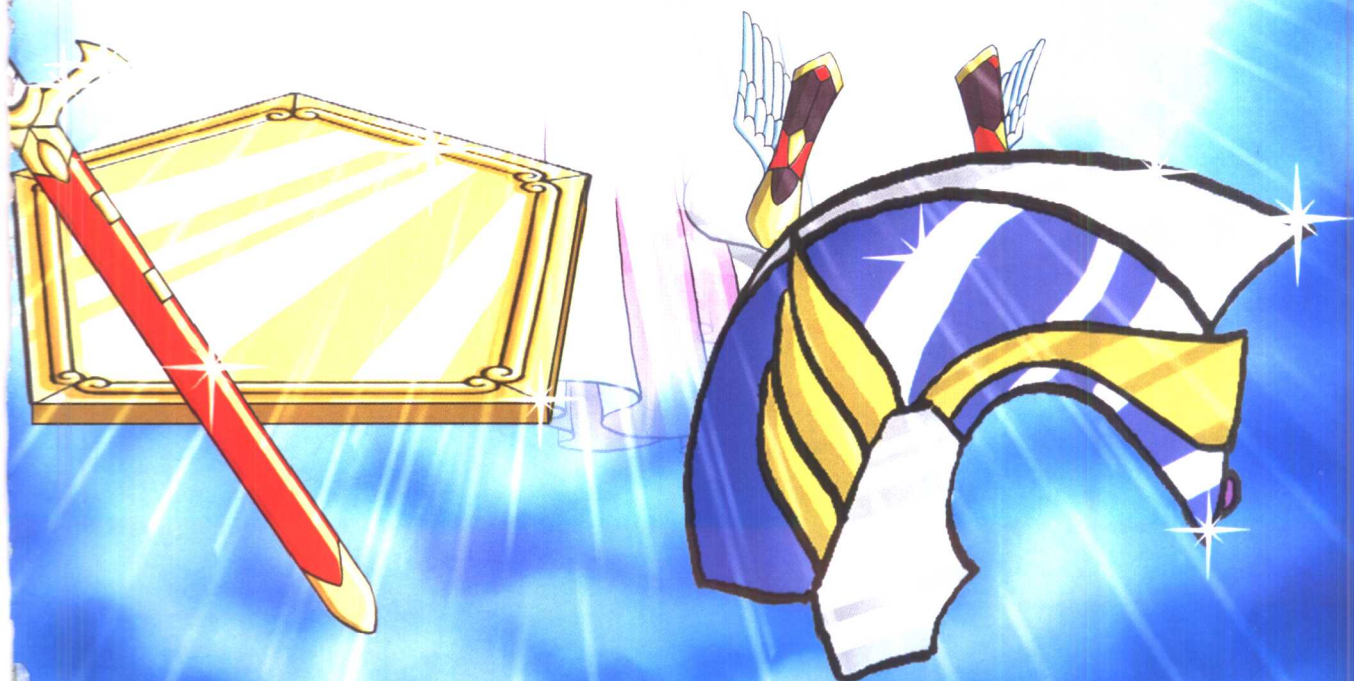
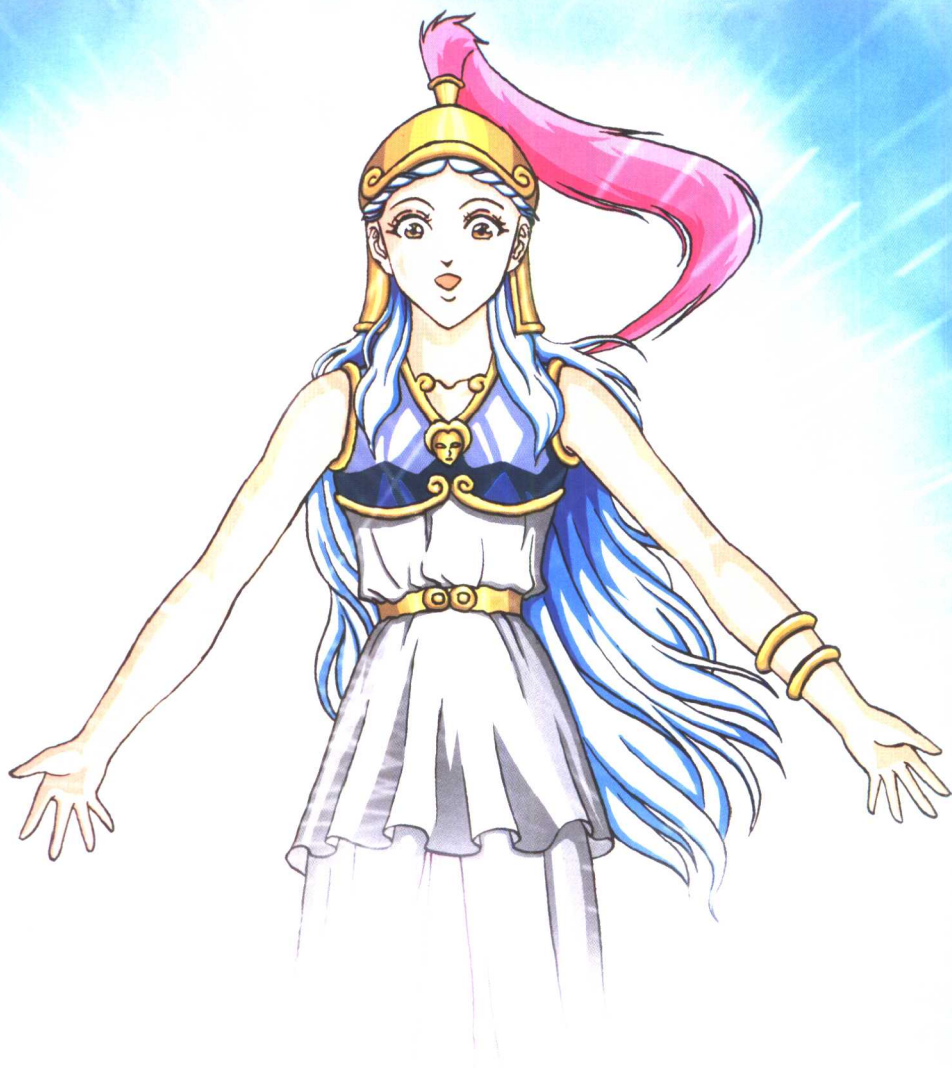
柏

xiū sī huí dào jiā jiāng guó wáng ràng tā qù shā nǚ
修斯回到家，将国王让他去杀女
yāo de shì gào sù le mǔ qīn dá nà dá nà kàn chū le
妖的事告诉了母亲达娜。达娜看出了

bō tè sī de yīn móu quàn shuō ér zǐ bú yào qù mào xiǎn bǎi xiū sī yóu
波特斯的阴谋，劝说儿子不要去冒险。柏修斯犹
yù le tā zhī dào qù shā nǚ yāo xiōng duō jí shǎo shēn ài zì jǐ de
豫了，他知道：去杀女妖凶多吉少，深爱自己的
mǔ qīn rú guǒ shī qù ér zǐ jiāng huì tòng bú yù shēng
母亲如果失去儿子，将会痛不欲生。

zhì huì nǚ shén yǎ diǎn nà cóng tiān ér jiàng sòng gěi bǎi xiū sī
智慧女神雅典娜从天而降，送给柏修斯
yí gè yǐn xíng mào yì shuāng fēi xié yì bǎ lì jiàn hé yí miàn huáng
一个隐形帽、一双飞鞋、一把利剑和一面黄
jīn dùn pái rán hòu shuō dào qù ba nǐ huì chéng gōng de
金盾牌，然后说道：“去吧，你会成功的！”







女

shén de huà gěi le bǎi xiū sī zhì huì hé yǒng qì tā
神的话给了柏修斯智慧和勇气，他

dài hǎo gōng jù chū fā le
带好工具出发了。

jiǎo tà fēi xié bǎi xiū sī fēi guò xǔ duō lù dì hé hǎi yáng
脚踏飞鞋，柏修斯飞过许多陆地和海洋，

chuān guò wú shù de yún céng zhōng yú
穿过无数的云层，终于

zhǎo dào le méi dù sà jiě mèi jū
找到了梅杜萨姐妹居

zhù de hǎi dǎo
住的海岛。

bǎi xiū sī lái dào dǎo shàng
柏修斯来到岛上，

ná chū huáng jīn dùn pái zhào biàn
拿出黄金盾牌，照遍

le hǎi dǎo xún zhǎo nǚ yāo méi dù
了海岛，寻找女妖梅杜

sà
萨。





zùi
最

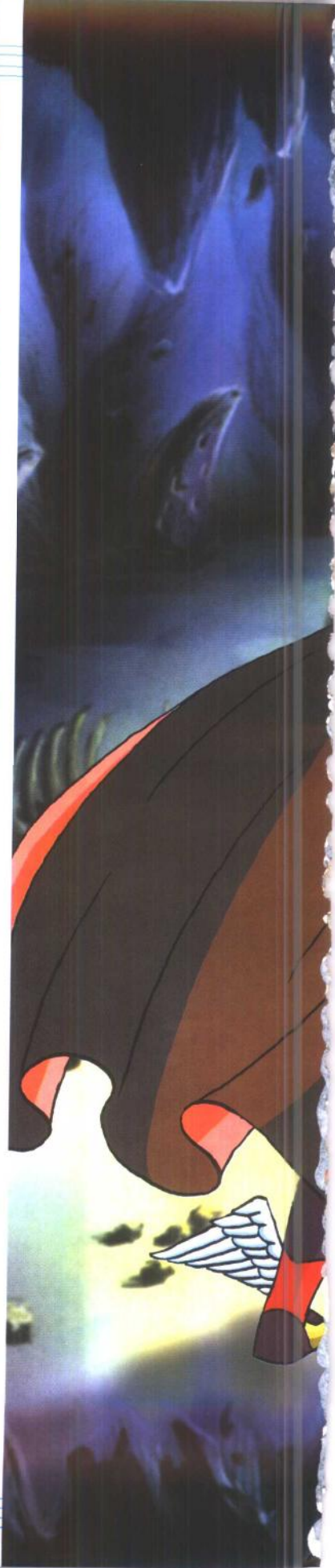
hòu bǎi xiū sī zài huáng jīn dùn pái lǐ
后，柏修斯在黄金盾牌里

kàn dào sān gè nǚ yāo zhèng zài yí gè
看到，三个女妖正在一个

shān dòng lǐ shú shuì
山洞里熟睡。

zhēn shì tiān cì liáng jī bǎi xiū sī mō jìn shān
真是天赐良机！柏修斯摸进山

dòng qiǎo qiǎo kào jìn méi dù sà
洞，悄悄靠近梅杜萨。







bǎi
柏

xiū sī shǒu wò lì jiàn xiàng shú shuì zhe de méi dù sà
修斯手握利剑，向熟睡着的梅杜萨
de bó gēng kǎn qù
的脖颈砍去。

méi dù sà bèi kǎn le tóu què zhēng kāi le měi lì de yǎn
梅杜萨被砍了头，却睁开了美丽的眼

jīng yǎn jīng lǐ fàng chū hài rén de xiōng guāng zhè yī jiàn jīng xǐng le tā
睛，眼睛里放出骇人的凶光；这一剑惊醒了她

tóu shàng de shé qiān bǎi tiáo dú shé áng zhe tóu sī sī de jiào zhe
头上的蛇，千百条毒蛇昂着头“嘶嘶”地叫着

xiàng bǎi xiū sī pū lái
向柏修斯扑来。

